

**Transports—fin**

- Communautaires, subventions, 553
- Énergie, 63, 79-80, 105-8, 129-30, 131, 190, 267-8, 270, 282(6-12; 20-21), 347-8, 386, 390, 438-9, 576-7
- Matières nucléaires par autoroute, 302-3, 309, 353, 381, 420-1, 431
- Nordair Limitée, 211, 430
- Port Halifax, nomination administrateur, 244, 257

**Transports et communications, comité permanent du Sénat**

- Autorisation retenir services, 516-7
- Membres, 199, 552
- Rapports bills sans am.
  - S-5, 457, 572
  - S-6, 572

**Travaux du Sénat**, 35, 102-3, 137, 153, 162-4, 177, 189, 284, 342, 355, 375, 384, 412, 454, 458, 498, 530, 572**Tremblay, hon. Arthur (présentation 9 oct. 1979)**

- Discours du trône, mot. Adresse en réponse, 190-3
- Fédération canadienne, renouvellement, 191-2
- Hommages au Sénat, 191
- Nomination au Sénat, 2
- Sénat
  - Réforme, 192-3
  - Rôle, 191
  - Sénateurs, nomination, 193

**Trudeau, l'hon. Pierre Elliott, chef, Parti libéral, C.P.**

- Félicitations et hommages, 47
- Anniversaire, 102
- Démission, chef Parti libéral, 377-9
- Hon. R. de Cotret, citation *Ottawa Journal*, 38

**Union interparlementaire, 66<sup>e</sup> conférence, Caracas, 13-21 sept. 1979**

- Rapport, impression en appendice, 394, 397-409
- Rappel au Règlement, 394
- Orateur: l'hon. sén. G. L. Molgat, 394

**Union soviétique**

- Cambodge, aide, 272
- Vente ratée de blé canadien, 24, 210

**United Canso Oil and Gas Ltd, 433****Unité nationale**

- C.-B., oct. 1979, mois de l'unité, 34
- Texte proclamation, 57
- Québec
  - Gouv. fédéral, relations, 92, 195-6, 240-1, 305
  - Livre blanc sur souveraineté-association, 240-1, 440-2
  - Accord canado-américain sur produits automobile, 464
  - Options constitutionnelles, 464, 498-9
  - Référendum, 21, 71, 96-97, 138, 195-6, 442-3, 498
  - Société Radio-Canada, programmation, 321-2, 358, 443

**van Roggen, hon. George**

- Affaires étrangères, c. permanent
  - B. S-3, rap. sans am., 342
  - Dépôt relevé dépenses, 266
  - Relations Canada—États-Unis, autorisation faire étude, 343
- B. C-18, tarif douanes et conventions commerciales, 453-4
- Titre du b., 453-4

**van Roggen, hon. George—fin**

- Expressway Truck Line (Canada) Limitée, remboursement frais b. privé, 237
- Hommages au Sénat, 453
- Questions
  - ACDI, création c. mixte, étude politique d'aide, 23
  - Économie, hausse taux bancaire, 39-40
  - Énergie, autonomie, 27-28
  - Pipe-line
    - Entretiens avec É.-U., 270, 347-8
    - Office national de l'énergie, décision, 576-7
    - Tracé Northern Tier, 107-8
  - Recherche scientifique, subventions gouv., 346
  - Yukon, leader du gouv., titre nouveau de «premier ministre», 24
- Règlement du Sénat, art. 104, 351

**Via Rail Canada Inc., 306, 309, 382****Visiteurs de marque au Sénat**

- Délégation de la République fédérale d'Allemagne, 14
- Forsey, hon. Eugene A., 13
- Maillet, M<sup>me</sup> Antonine, 501
- Parlement européen, membres, 437
- T.-N., Orateur, hon. Len Simms et Orateur adjoint, M. John Butt, 154
- T.N.-O., hon. R. H. Macquarrie, Orateur à l'Assemblée, 554

**Wagner, feu l'hon. Claude**

- Éloges funèbres, 7, 8, 10, 11, 12, 13

**Walker, hon. David J.**

- Autorisation au c. banques et commerce à siéger en même temps que Sénat, 365
- Bill S-7, sociétés canadiennes à but non lucratif, 212-3
  - But, 213
  - Historique, 212-3
  - Protection droits sociétaires, 213
- Éloges
  - Diefenbaker, feu le très hon. J. G., 12
  - Langlois, hon. L., leader adjoint, opposition au Sénat, 104
- Règlement, rappel, 82
- Période des questions, 180

**Western Transportation Association, 81-82, 110-5****Whips**

- Macdonald, hon. John M., chef gouvernement, Sénat
- Petten, hon. William J., chef opposition, Sénat

**Williams, hon. Guy R.**

- Questions
  - Affaires indiennes, compétence affaires criminelles, 160-1, 210
  - Loi sur Indiens*, modifications, 65-66
- Pêches
  - Livre blanc, 134
  - Saumon, entretiens canado-américains, 274, 275

**Wood, hon. Dalia (présentation le 9 oct. 1979)**

- Nomination au Sénat, 2

**Wood Gundy Limited, 573****Zimbabwe-Rhodésie, 319, 352, 522, 563**